雲高 (金)(利)(源)(紹)(記) 華埠

GIM LEE YUEN LTD.
75 - 77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

本號專辦蘇杭雜貨藥材幷代理各名家膏丹丸散

特別廣告

本號現將加拿大政府頒會修改中華移民新例四十三條列印成部如備胞光顧買貨值銀五毫已上贈送移民新例書壹本如蒙賜顧請照西文住址寫明付來便妥

雲高 (德)(紹)(滙)(兌)(公)(司) 華埠

DUCK SHEU COMPANY LTD.
75 - 77 Pender Street E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

本公司專接理香港滙兌幷香山各都金銀書信

(僑) 本公司現將加拿大政府頒會修改中華移民新例四十叁條列印成部如蒙僑胞光顧每滙銀一次即贈送移民新例書壹本希爲留心光顧有厚望焉

(胞) 現將加拿大政府頒會修改中華移民新例四十叁條列印成部如備胞光顧每滙銀一次即贈送移民新例書壹本如蒙賜顧請照西文住址寫明付來便妥

(注) 本號現將加拿大政府頒會修改中華移民新例四十叁條列印成部如備胞光顧每滙銀一次即贈送移民新例書壹本如蒙賜顧請照西文住址寫明付來便妥

(意) 本號現將加拿大政府頒會修改中華移民新例四十叁條列印成部如備胞光顧每滙銀一次即贈送移民新例書壹本如蒙賜顧請照西文住址寫明付來便妥

雲高 華埠 (永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

止咳蠲羌每兩二毫九 參蛤補腎丸每打三圓 刀傷跌打丸每個五毫 神效白濁丸每服一圓 斷根癬葯每鐘銀五毫 八寶光明眼藥每鐘三毫五 通利大便調濕毒丸壹圓 花柳掃毒丸每鐘一圓

實驗腳氣丸每鐘七毫 經驗健步養血丸一圓 正野山花旗參平沽 新到唐山靚鞋線襪 正洛七利笠衫靚面巾 各色頂靚舊茶發售 送禮各款香蛤平沽 中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客 諸君光顧格外歡迎郵費貴客

零沽自理

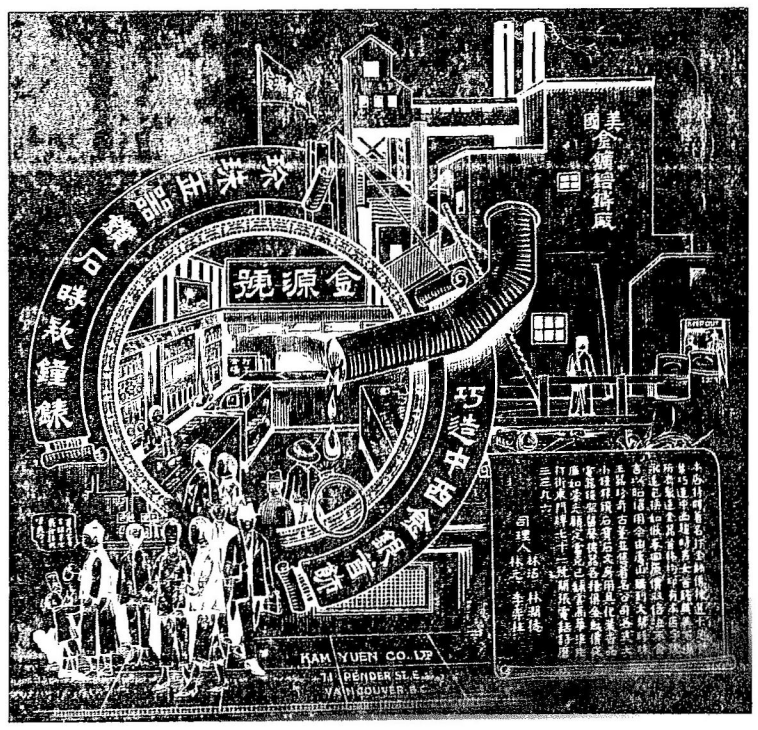
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 一二四〇四

司理人楊金樹仝啓
朱卓臣

▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾械銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

▲料理衙門移民局事務

W A Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.



▼○▲溫金有狀師樓
現時遷往緬街夾片打街山尾械銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

▲料理衙門移民局事務

W A Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

喂朋友你知得現下加政府國會所通過之四十三條移民新例咩 本店欲爲留加僑胞皆知此事起見是以特將製造成部以供顧客壹開倘在本店買貨值銀五毫以上者即贈送此書一本（僑胞呀此四十三條欺你不可不知嘅）

雲埠明和大鐵行

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨眞價實以便僑胞購用自開號以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰祈惠趾是勝歡迎

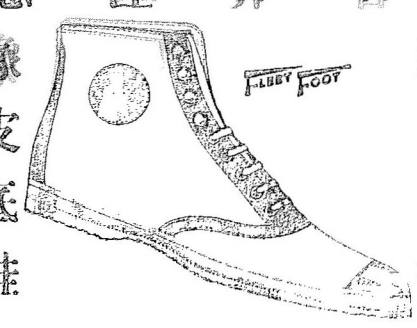
▲本鐵行現辦到各帶

（樹仔）千人斬大小廚刀 俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
25 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話（詩摩）叁七〇六 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十二號
明和鐵行總號黃昭立啓

M LANG & COMPANY
AGENTS FOR
The Celebrated K Boots And The Mcdrine's Baggages
535 Main St. Phone Sey. 4456 Vancouver, B. C.

各界注意



這種鞋子實在好 著在脚上極時髦

新到大批 橡皮底鞋 黑帆布面樹膠底 貨美價廉十足好

Dominion Rubber System 所出之帆布面象皮底鞋 名 Feet Foot 早已馳名中西各界所歡迎春去夏來各界之蒞莫不思改蓄白色舊色黑色象皮底鞋本店因預向該廠定製大批帆布面象皮底鞋多種陸續連到大人孩童大小俱備如蒙惠顧歡迎 德美綸鞋店 電話 美綸街門牌五百二十五號

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

雲高 華埠

本店雕刻金器首飾已二十年各界僑胞踵門垂顧或由各埠賜函定備者大不乏人無不一如加賞本店之貴重價置工匠之雕刻精緻今各僑需求再由祖母延聘上等鐫匠到來鐫鏤仍蒙各埠僑胞垂注本主人大表歡迎

舖在片打街東門牌一三四號 許昌彩披露

▼○▲誠求
致公總堂
通告

啓者前奉金門總堂函開爲十月十日洪門懇親會每會員從新繳納註册費五毫經已佈告徵收在案今因止截之期將近誠恐各埠昆仲或有未及週知或偶爾遺忘故再行通告仰未開始徵收者速行派員徵收未繳納者速速投報繳納可也此佈

十二年八月十五號

▲求是報
第三十期已到
此期已到歡迎粵局發動原原本本請速來購

Abbey SALT

葉備鹽之關係于人身報章上已詳言之不容再贅獨于人之頭背兩部未及備載此鹽能止頭痛背痛如遇有頭背病等症試用此鹽無不立奏奇效諸君欲買此藥者向請各藥店均有發售

本醫士啓

華埠 雲高 廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨雜頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線（詩麼）三零四六

司事人林栢旋 榮啟披露

巴埠 廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到大帮唐山增城絲苗各光雜貨粘米並客貨賣平沽

特別顧

廣裕隆啓

威記鞋
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造頂靚皮靴工料人工俱造之工料皆各歐美靚時台樣靚皮靴廠修補靴鞋有經驗人攝睿鞋樣皮線俱備第雜貨舖在片打頭門牌一號